



Совет Безопасности

Шестидесятый год

5214-е заседание

Пятница, 24 июня 2005 года, 10 ч. 20 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н де ла Саблиер (Франция)

Члены:

Алжир	г-н Катти
Аргентина	г-н Гарсиа Моритан
Бенин	г-н Зенсу
Бразилия	г-н Таррисси да Фонтур
Китай	г-н Чжан Ишань
Дания	г-жа Лёй
Греция	г-н Васиلاكис
Япония	г-н Китаока
Филиппины	г-н Баха
Румыния	г-н Моток
Российская Федерация	г-н Конузин
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
Объединенная Республика Танзания	г-жа Тадж
Соединенные Штаты Америки	г-н Джералд Скотт

Повестка дня

Ситуация в отношении Ирака

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-39756 (R)

*** 0539756 ***

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Ирака

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится на основании договоренности, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

В распоряжении членов Совета имеются копии документа S/2005/406, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 20 июня 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно целевого депозитного счета для Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК), учрежденной в соответствии с резолюцией 1284 (1999) Совета Безопасности и связанными с ней резолюциями.

Вниманию членов Совета представлен также проект письма, которое я в своем качестве Председателя Совета Безопасности намерен направить Генеральному секретарю в ответ на вышеупомянутое письмо, с одобрением содержащегося в письме Генерального секретаря предложения перевести с целевого депозитного счета ЮНМОВИК 200 млн. долл. США в Фонд развития Ирака и 20 256 697 долл. США в счет начисленных взносов в связи с обязательствами правительства Ирака по регулярному бюджету, операциям по поддержанию мира и функционированию трибуналов и Генеральному плану капитального ремонта Организации.

В отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности одобряет предложение Генерального секретаря и уполномочивает меня направить Генеральному секретарю предложенный вариант этого письма.

Решение принимается.

Ответ будет опубликован в качестве документа Совета под условным обозначением S/2005/407.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.